31. Jahrgang
Ausgabe 2
April 2010

GemeindeZeitung

Amtliche Nachrichten der
Marktgemeinde Trautmannsdorf/L.

für Gallbrunn, Sarasdorf, Stixneusiedl, Trautmannsdorf/L.

Inhalt:

GEMEINDERATSWAHL 2010	2-3
INFORMATIONEN	4-5
FLURREINIGUNGEN	6
WAHLERGEBNISSE	8

siehe Seite 5

IMPRESSUM:
Medieninhaber und Herausgeber: Marktgemeinde Trautmannsdorf/L., für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Ing. Heinz-Christian Berthold, 2454 Trautmannsdorf/L., Kupfergasse 1, homepage: www.trautmannsdorf.at od. www.trautmannsdorf-leitha.gv.at, e-mail: sekretariat@trautmannsdorf.at
Druck & Layout: Ecker KG, 2463 Stixneusiedl, Neufelderg. 24, 0676 / 93 40 654, www.druckundso.at, stix@druckundso.at

Liebe Mitbürgerinnen! Liebe Mitbürger!

GEMEINDERATSWAHL 2010

In der konstituierenden Sitzung am 14.04.2010 standen unter anderem die Angelobung der neuen Gemeinderäte, die Wahl des Bürgermeisters, des Vizebürgermeisters, der geschäftsführenden Gemeinderäte sowie die Bestellung der Ortsvorsteher auf der Tagesordnung.

Auf Grund des Wahlergebnisses ergibt sich folgende Mandatsaufteilung:

ÖVP 14 Mandate (+2), SPÖ 6 Mandate (-3), FPÖ 1 Mandat (+1)

Bürgermeister:
Ing. Heinz-Christian Berthold (ÖVP)

Vizebürgermeister:
Heinrich Schmitt (ÖVP)

Ortsvorsteher der KG Sarasdorf:
Franz Pinter (ÖVP)

Ortsvorsteher der KG Stixneusiedl:
Thomas Steurer (ÖVP)

geschf. Gemeinderäte:
Gerhard Gabriel (ÖVP)
Ing. Walter Braunsteiner (SPÖ)

Gemeinderäte:
Ing. Otto Muhr (ÖVP)
Ingeborg Leinwather (ÖVP)
Markus Maurer (ÖVP)
Martin Maurer (ÖVP)
Ernst Grassl (ÖVP)
Alexander Karpf (ÖVP)
Karl Maranda (ÖVP)
Mag. Christoph Wacker (ÖVP)
Bernd Frauhammer (ÖVP)
Isabella Stasny (SPÖ)
Wolfgang Bregartbauer (SPÖ)
Kurt Mandl (SPÖ)
Andrea Wanjura (SPÖ)
Astrid Huber-Loibl (SPÖ)
Herbert Schnitzer (FPÖ)

Auf diesem Wege möchte ich mich bei allen ausgeschiedenen Gemeinderatsmitgliedern für ihre Arbeit und den Einsatz im Sinne der Gemeinde und für die gesamte Bevölkerung bedanken.

Vor allem möchte ich aber Ihnen, meine geschätzten Mitbürgerinnen und Mitbürger, meinen herzlichen Dank für das entgegengebrachte Vertrauen aussprechen, dass es ermöglicht hat, mein Amt als Bürgermeister weiterzuführen.

Ihr Bürgermeister

GEMEINDERATSWAHL 2010

Eine genaue Auflistung des Wahlergebnisses der Gemeinderatswahl 2010 finden Sie auf Seite 8.

Die Mitglieder des Prüfungsausschusses der Gemeinde wurden ebenfalls in der konstituierenden Sitzung gewählt. Dieser setzt sich wie folgt zusammen: GR Markus Maurer, GR Alexander Karpf, GR Mag. Christoph Wacker, GR Bernd Frauhammer und GR Astrid Huber-Loibl, welche auch zur Vorsitzenden dieses Ausschusses gewählt wurde. Vorsitzenderstellvertreter ist GR Mag. Christoph Wacker.

Die weiteren Ausschüsse, deren Vorsitzenden und die verschiedenen Verantwortungsbereiche der einzelnen Gemeinderäte werden in der nächsten Ausgabe unserer Gemeindezeitung veröffentlicht, da diese erst festgelegt bzw. noch gewählt werden müssen.

Der Spitzenkandidat der SPÖ, Herr Ing. Andreas Mayer, hat noch vor der konstituierenden Sitzung auf sein Gemeinderatsmandat verzichtet. Die FPÖ zieht erstmals in den Gemeinderat der Marktgemeinde Trautmannsdorf/L. ein. Die UBL Trautmannsdorf verpasste den Einzug in den Gemeinderat.

Sitzend vlnr.: OV Franz Pinter, Vzbgm. Heinrich Schmitt, GR Andrea Wanjura, Bgm. Ing. Heinz-Christian Berthold, GR Ingeborg Leinwather, GR Isabella Stasny;

Stehend vlnr.: GR Markus Maurer, GR Herbert Schnitzer, GR Karl Maranda, GR Mag. Christoph Wacker, GR Wolfgang Bregartbauer, GR Ing. Otto Muhr, GR Martin Maurer, GR Alexander Karpf, GR Ernst Grassl, gf.GR Ing. Walter Braunsteiner, GR Bernd Frauhammer, OV Thomas Steuer, GR Kurt Mandl, gf.GR Gerhard Gabriel, GR Astrid Huber-Loibl;

INFORMATIONEN

BETREUTES WOHNEN

Am Freitag, den 5.3.2010 fand die Spatenstichfeier für das Objekt „Betreutes Wohnen“ statt, zu der Herr Bgm. Ing. Heinz-Christian Berthold trotz eisiger Kälte Frau Landsrätin Dr. Petra Bohuslav und zahlreiche Interessenten begrüßen durfte. In der Marktsiedlung in Trautmannsdorf/L. wird eine Wohnhausanlage barrierefrei in Niedrigbauweise und einer zentralen Pelletsheizanlage durch die Gebau-Niobau errichtet. Die 18 Wohnungen mit einer Größe von ca. 53 m² bzw. 37 m² verfügen über Terrasse oder Balkon, im Erdgeschoss über einen Eigengarten. Weiters sind ein Gemeinschaftsraum, ein Behinderten-WC, ein Aufzug und ein Mehrzweckraum vorgesehen. Die Anlage soll voraussichtlich im Sommer 2011 fertiggestellt werden. Die Planung erfolgte durch Herrn Arch. DI Franz Besin aus Fischamend, als Generalunternehmen wurde die Fa. Hiller aus Margarethen/Moos beauftragt.

Prospekte liegen am Gemeindeamt auf oder sind auch auf unserer Homepage ersichtlich. Die ersten Anmeldungen sind bereits eingelangt, diesbezüglich nehmen Sie bitte Kontakt mit der Gemeindeverwaltung auf.

GELSENBEKÄMPFUNG

Ab sofort sind wieder die Tabletten zur Gelsenbekämpfung am Gemeindeamt zum Preis von € 6,-- pro Set (10 Stk.) während der Amtsstunden erhältlich. Wie schon in der letzten Ausgabe der Gemeindezeitung erwähnt, hat der Gemeinderat den Grundsatzbeschluss gefasst, dass ein überregionaler Verein zur Bekämpfung der Gelsenplage gegründet werden soll. Leider haben sich nicht alle Gemeinden des Bezirkes diesem Verein angeschlossen, trotzdem soll eine Lösung für eine gemeindeübergreifende und sinnvolle Bekämpfung gefunden werden.

MUSTERUNG DES JAHRGANGES 1992

In der Zeit von 2. – 3. März 2010 fand in der Hesserkaserne St. Pölten die Musterung des Jahrganges 1992 statt. Nach ihrer Rückkehr wurden die Burschen von der Marktgemeinde Trautmannsdorf/L. zu einem gemütlichen Ausklang mit Speis und Trank eingeladen. Traditionell erhielt jeder Jugendliche von der Gemeinde eine Jahrgangsfahne, die auch später an dieses Ereignis erinnern soll.

INFORMATIONEN

EHRUNG ALTBÜRGERMEISTER MAURER

Am 2. März 2010 wurde Herrn Altbürgermeister Andreas Maurer das Goldene Ehrenzeichen des Landes Niederösterreich von Herrn Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll überreicht.

Bürgermeister Andreas Maurer war fast vier Jahrzehnte mit großem Engagement und Verantwortungsbewusstsein in der Kommunalpolitik tätig, konnte durch seinen unermüdlichen Einsatz zahlreiche Bau- und Infrastrukturprojekte verwirklichen, darunter auch den für die Stromerzeugung wichtige Windpark Trautmannsdorf/L. und hat sich insgesamt große Verdienste um die Entwicklung seiner Heimatgemeinde erworben.

RECHNUNGSABSCHLUSS 2009

Der Rechnungsabschluss 2009 wurde fristgerecht dem Gemeinderat vorgelegt und vom Prüfungsausschuss der Gemeinde für rechnerisch und sachlich richtig erklärt. Durch eine sparsame, wirtschaftliche und vor allem zweckmäßige Gebarung und trotz der zahlreichen Vorhaben (z.B. Neubau von Kindergärten in Stixneusiedl und Trautmannsdorf/L.), die in unserer Gemeinde umgesetzt wurden, war es möglich, auch das vergangene Jahr positiv abzuschließen, was in Zeiten wie diesen nicht mehr selbstverständlich ist. Zum 31.12.2009 betrug der Kassenbestand € 755.268,55, die Beteiligung am Windpark von € 100.000,-- und die Rücklagen von € 80.000,-- sind dabei nicht berücksichtigt. Im ordentlichen Haushalt konnte ein Istüberschuss von € 622.166,64 erwirtschaftet werden.

ÖFFENTLICHE GRÜNFLÄCHEN

Ein Großteil der Bevölkerung ist immer wieder bemüht, die öffentl. Grünflächen vor ihren Liegenschaften zu pflegen, wofür sich die Gemeinde recht herzlich bedankt.

Wir appellieren jedoch auch an jene Grundbesitzer, die dies bisher nicht durchgeführt haben, auch ihren Beitrag zur Ortsbildpflege zu leisten.

Weiters werden die Hundebesitzer aufgefordert, die Hunde an der Leine zu führen und darauf zu achten, dass die Tiere die Grünflächen nicht beschmutzen.

Auch die Lenker von Kraftfahrzeugen werden ersucht, auf gepflegte Grünflächen Rücksicht zu nehmen. Das Abstellen von Kraftfahrzeugen ohne Kennzeichen ist untersagt.

F L U R R E I N I G U N G E N

Am 20. März 2010 fand die bereits traditionelle Flurreinigung in unserer Gemeinde statt. In Trautmannsdorf/L. wurde gleichzeitig eine Sperrmüllaktion durchgeführt, die auch in den Katastralgemeinden Gallbrunn, Sarasdorf und Stixneusiedl erfolgen wird. Über den genauen Termin werden Sie noch rechtzeitig informiert.

Ein großer Dank gilt allen freiwilligen Helfern, die damit einen Beitrag für eine saubere Umwelt geleistet haben.

Freiwillige Helfer aus Gallbrunn

Freiwillige Helfer aus Sarasdorf

Freiwillige Helfer aus Stixneusiedl

Freiwillige Helfer aus Trautmannsdorf

GEMEINDE 21

Unser Gemeinde21-Prozesses dient vor allem dazu, Sie als Experte der eigenen Gemeinde ernst zu nehmen und Sie an der Entwicklung, Planung und Umsetzung von zukünftigen Themen, Ideen und Projekten einzubinden!

Z´sammhoitn – Z´sammwochsn

Gemeinsam in die Zukunft!

Um zu wissen, in welche Richtungen und mit welchen Themen wir unsere Gemeinde weiter entwickeln sollen, wurde Ihnen ein Fragebogen ausgeteilt

Wir haben uns im Vorfeld bemüht, diesen Fragebogen zusammenzustellen und auch persönlich auszutragen. Nehmen Sie diese Chance der Mitbestimmung ernst und diesen Fragebogen auch tatsächlich in die Hand, damit Ihre Stimme Gewicht bekommt!

Der ausgefüllte Fragebogen wird in der Zeit vom 30. April bis 7.Mai persönlich bei Ihnen abgeholt werden. Sie können diesen auch gerne beim Gemeindeamt abgeben!

Die Präsentation der Ergebnisse ist für Freitag, den 11.Juni 2010 um 18h im GH Jakob Muhr geplant

Vielen Dank für Ihre Mitarbeit!

Kernteamsprecherin Helga Süss

Kernteamsprecherstellvertreter Christian Schulz

Bürgermeister Ing. Heinz-Christian Berthold

DI Alexander Kuhness (NÖ Dorf- und Stadterneuerung)

WAHLERGEBNISSE

GEMEINDERATSWAHL 2010

Sprengel	Wahlber.	Abgegeb. Stimmen	Wahlbet. %	gültig	%	ungültig	%
Glbr.	717	544	75,87	535	98,35	9	1,65
Sdf.	392	330	84,18	327	99,09	3	0,91
Stix	538	395	73,42	387	97,97	8	2,03
Tdf.	1177	921	78,25	893	96,96	28	3,04
Ges.	**2824**	**2190**	**77,55**	**2142**	**97,81**	**48**	**2,19**

Sprengel	ÖVP	%	SPÖ	%	FPÖ	%	UBL	%
Glbr.	351	65,61	142	26,54	31	5,79	11	2,06
Sdf.	192	58,72	71	21,71	33	10,09	31	9,48
Stix	275	71,06	95	24,55	15	3,88	2	0,52
Tdf.	527	59,01	252	28,22	83	9,29	31	3,47
Ges.	**1345**	**62,79**	**560**	**26,14**	**162**	**7,56**	**75**	**3,50**

LANDWIRTSCHAFTSKAMMERWAHL 2010

Sprengel	Wahlber.	Abgegeb.	%	ungültig	%	gültig	%
Glbr.	52	34	65,38	5	14,71	29	85,29
Sdf.	79	49	62,03	0	0,00	49	100,00
Stix.	69	34	49,28	0	0,00	34	100,00
Tdf.	100	70	70,00	1	1,43	69	98,57
GES.	**300**	**187**	**62,33**	**6**	**3,21**	**181**	**96,79**

Sprengel	NÖ Bauernb.	%	SPÖ	%	FB	%
Glbr.	25	86,21	4	13,79	0	0,00
Sdf.	48	97,96	1	2,04	0	0,00
Stix.	31	91,18	3	8,82	0	0,00
Tdf.	68	98,55	1	1,45	0	0,00
GES.	**172**	**95,03**	**9**	**4,97**	**0**	**0,00**

BEZIRKSBAUERNKAMMERWAHL 2010

Ort	Wahl-ber.	Abgeg.	%	ungül.	%	gültig	%	NÖ Bauernb.	%	SPÖ	%	FB	%
Glbr.	52	34	65,38	0	0,00	34	100,00	30	88,24	4	11,76	0	0,00
Sdf.	79	49	62,03	0	0,00	49	100,00	48	97,96	1	2,04	0	0,00
Stix.	69	34	49,28	0	0,00	34	100,00	31	91,18	3	8,82	0	0,00
Tdf.	100	70	70,00	4	5,71	66	94,29	64	96,97	2	3,03	0	0,00
GES	**300**	**187**	**62,33**	**4**	**2,14**	**183**	**97,86**	**173**	**94,54**	**10**	**5,46**	**0**	**0,00**